

RESTAURANTS

Plats conventionnés (déjeuner) semaine du 14 juin

Fixed price main courses (lunch) week of 14 June

	No 1 - COOP Bât. 501 - Site Meyrin	No 2 - DSR tel. 74082/73855 Bât. 504 - Site Meyrin	No 3 - Gén. de Rest. Bât. 866 - Site Prévessin		No 1 - COOP Bldg. 501 - Meyrin Site	No 2 - DSR tel. 74082/73855 Bldg. 504 - Meyrin Site	No 3 - Gén. de Rest. Bldg. 866 - Prévessin Site
Lundi-vendredi Samedi Dimanche	Heures d'ouverture: 07h00 - 01h00 07h00 - 23h00 07h00 - 23h00 Repas servis: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prix (FS): a) 7.50 FS b) 8.80 FS	Heures d'ouverture: 06h30 - 18h00 Fermé sauf groupes Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FS): a) 8.80 FS	Heures d'ouverture: 07h00 - 18h00 Fermé Fermé Repas servis: 11h30-14h00 Prix (FF): a) 21.50 FF b) 25.00 FF	Monday-Friday Saturday Sunday	Opening times: 07h00 - 01h00 07h00 - 23h00 07h00 - 23h00 Meals served: 11h30-14h00 18h00-20h00 Prices (CHF): a) 7.50 CHF b) 8.80 CHF	Opening times: 06h30 - 18h00 Closed except for groups Closed Meals served: 11h30-14h00 Prices (CHF): a) 8.80 CHF	Opening times: 07h00 - 18h00 Closed Closed Meals served: 11h30-14h00 Prices (FRF): a) 21.50 FRF b) 25.00 FRF
Lundi	a) Nuggets de crevettes sauce tartare Riz pilaf Jardinière de légumes b) Sauté de bœuf aux poivrons Pommes provençales Aubergines sautées	a) Steak haché de bœuf gratiné Pommes sautées Poêlée de céleri b) Cuisse de canard au vinaigre Pâtes au beurre Carottes glacées	a) Filet de colin pané b) Spaghetti bolognese Choux-fleur Ratatouille niçoise TOUS LES JOURS GRILADES ET PIZZA	Monday	a) Shrimp nuggets with tartar sauce - Pilaf rice Diced vegetables b) Beef stew with sweet peppers Provençal-style potatoes Sautéed aubergines	a) Baked minced beef steak Sautéed potatoes Sautéed celeriac b) Leg of duck with vinegar Buttered pasta Carrots	a) Breaded fillet of hake b) Spaghetti bolognese Spaghetti Cauliflower Nice-style ratatouille EVERY DAY GRILL & PIZZA
Mardi	a) Cuisse de poulet sauce chasseur Spirettes Petits pois b) Émincé d'agneau à la niçoise Rôsti - Tomate au four GRILADES	a) Filet de lingue mariné Riz pilaf Courgettes braisées b) Piccata de dinde à la sauce Spaghetti Haricots verts	a) Aile de raie à la grenobloise b) Saucisse de toulouse grillée Pommes noisettes Haricots verts Carottes nouvelles	Tuesday	a) Leg of chicken with mushrooms Pasta - Peas b) Nice-style sliced lamb Swiss hash brown potatoes Baked tomato GRILL	a) Marinated fillet of Lingue (fish) Pilaf rice Braised courgettes b) Turkey "piccata" with sage Spaghetti - Green beans	a) Grenoble-style wing of skate b) Grilled Toulouse sausage Potatoes Green beans Carrots
Mercredi	a) Saucisse à rôti de porc Pommes lyonnaises Céleri aux herbes b) Filet de flétan sauce hollandaise Riz - Carottes baby GRILADES	a) Poulet kebab aux épices Riz aux légumes Piperade b) Poitrine de veau à la valencienne Pommes au paprika Flan d'épinards	a) Langue de bœuf sauce au madère b) Poulet basquaise Riz pilaf Printanière de légumes Choux de Bruxelles	Wednesday	a) Grilled pork sausage Potatoes with onions Celery with fine herbs b) Fillet of halibut Rice - Baby carrots GRILL	a) Chicken kebab with spices - Rice with vegetables - Sweet peppers "piperade" b) Valence-style breast of veal - Potatoes with paprika Spinach flan	a) Beef tongue with madeira sauce b) Basque-style chicken Pilaf rice Spring vegetables Brussels sprouts
Jeudi	a) Fricandeau braisé Gratin de pommes de terre Haricots verts b) Piccata de dinde Cornettes Légumes d'été GRILADES	a) Lasagne de bœuf Riz Tomates au basilic b) Rôti de porc saubise Pommes rissolées Choux-fleurs à la crème	a) Brandade de morue b) Jambon brun sauce au madère Pommes frites Petits pois & carottes Salade verte	Thursday	a) Stuffed roll Baked sliced potatoes with cream sauce Green beans b) Sliced turkey "Piccata" Pasta Summer vegetables GRILL	a) Beef lasagne Rice Tomato with basil b) Roast pork Sautéed potatoes Creamed cauliflower	a) Salt cod "brandade" b) Ham with madeira sauce French fried potatoes Peas & carrots Green salad
Vendredi	a) Épaule de porc rôtie aux oignons - Polenta Légumes gourmets b) Filet de mostelle à la dieppoise Riz au safran Épinards	a) Saucisse de veau à la moutarde Riz aux champignons Tian provençale b) Filet de poisson meunière Pommes vapeur Broccoli	a) Filet de brochet au beurre blanc b) Blanquette de veau à l'ancienne Pommes purée Épinards à la crème Navets glacés au poivre	Friday	a) Roast shoulder of pork with onions Polenta (Cornmeal) Vegetables b) Fillet of mostelle (fish) Saffron rice Spinach	a) Veal sausage with mustard Rice with mushrooms Provençal-style flan b) Fish fillet Boiled potatoes Broccoli	a) Pike fillet with butter sauce b) Veal stew Mashed potatoes Creamed spinach Turnips with pepper sauce

Calendrier hebdomadaire

1999

Weekly Calendar

Lundi Monday	14.6	Mardi Tuesday	15.6	Mercredi Wednesday	16.6	Jeudi Thursday	17.6	Vendredi Friday	18.6
14.00 TH	COSMOLOGY WORKSHOP Non-equilibrium neutrinos in the early Universe by D.V. SEMIKOZ/ INR, Moscow	10.00 IT	TECHNICAL PRESENTATION A presentation on LynxOS Developments by Luke DION /Lynx Real-Time Systems Inc.	14.00 SL	PRÉSENTATION TECHNIQUE Présentation du détecteur de fumée haute sensibilité "Stratos" par la Société Aircense NL <i>Salle de conférence, bât. 530 / R030</i>	11.00 TH	NEUTRINO SUMMER Quark and lepton flavour mixings and the SU(5) relation by K. HAGIWARA / KEK, Japan	09.00 THINKSHOP Gravitational Waves In Storage Rings <i>bldg 40/S5-C01</i>	
		14.00 SL	SÉMINAIRE SUR LE CONTRÔLE PAR RÉSEAU DE TERRAIN WORLDFT Capteurs / Actionneurs "intelligents" Intégration des FieldBUS normalisés WorldFTP — HART- FF et Internet Protocole par R. BRUN, J.-P. FROIDEVAUX, E. GALLACCIO & P. KILIDJEAN	14.00 SL	COORDINATION OF INDUSTRIAL PROCESS CONTROLS SEMINAR Critical Control System Design: the CIS project by Francisco Javier VARAS / GTD S.A. Barcelona	14.00 TH	THURSDAY SEMINAR Hard Thermal Loop Resummation of the Free Energy of a Hot Gluon Plasma by J. O. ANDERSEN / Ohio State Univ.	10.30 CERN HEAVY ION FORUM Centrality dependence of particle production in Pb+Pb collisions by H. BIALKOWSKA / CERN and Institute for Nuclear Studies, Warsaw & N. CARRER / Dipartimento di Fisica dell'Universita' and Sezione INFN, Padua, Italy <i>Conference Room, bldg 160/I-009</i>	
		14.00 TH	DUALITY WORKSHOP Infinite dimensional free algebra and the forms of the master field by M. HALPERN / Berkeley, BNL						
		14.00 IT	IT INFORMATICS TUTORIAL The Java Series: Network Programming and Security by Raul RAMOS POLLAN / IT Div.	14.00 IT	PRÉSENTATION TECHNIQUE La Gestion de Projet: Application aux grand projets industriels ou scientifiques par Jean-Louis BECH/Directeur, PLANITEC (FR) <i>Bât. 54/2-035</i>	16.30 TH	CERN COLLOQUIUM Contrasting Chaos and Mini-Chaos by Douglas HOFSTADTER / Center for Research on Concepts and Cognition, Indiana University, Bloomington	16.30 A	CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR First results on direct CP violation from NA48 by Pascal DEBU / CERN & CEA Saclay, DSM/DAPNIA
	21.6		22.6		23.6		24.6		25.6
09.00 TH	ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES ON HEAVY ION PHYSICS (1/5) <i>bldg 40/S2-A01</i>	09.00 TH	ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES ON HEAVY ION PHYSICS (2/5) <i>bldg 40/S2-A01</i>	09.00 TH	ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES ON HEAVY ION PHYSICS (3/5) <i>bldg 40/S2-A01</i>	09.00 TH	ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES ON HEAVY ION PHYSICS (4/5) <i>bldg 40/S2-A01</i>	09.00 TH	ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES ON HEAVY ION PHYSICS (5/5) <i>bldg 40/S2-A01</i>
		14.00 IT	IT INFORMATICS TUTORIAL The Java Series: Introduction to JDBC by Raul RAMOS POLLAN / CERN-IT			09.00 TH	MEETING Commercial-Off-The-Shelf (COTS) compo- nents in the LHC radiation environment <i>Conference room, bldg 13/2-005</i>		
		16.30 A	CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Experimental Particle Astrophysics at CERN by Friedrich DYDAK / EP Division			16.00 SL	SL SEMINAR ELFE - an electron accelerator for nuclear physics by Guenther GESCHONKE / CERN		
						16.30 A	CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Neutrino mass: What has been accom- plished, and what do we need to do? by Boris KAYSER / National Science Foundation, Arlington, USA		

A	Auditorium / bld. 500 Amphithéâtre / bât. 500	IT	IT Auditorium - bldg 31/3-004 & 5 Amphithéâtre IT - bât. 31/3-004 & 5	SL	SL Auditorium - Préessin / bldg 864, 1st fl. Amphithéâtre SL - Préessin / bât. 864, 1er ét.	Deadline for insertion : Tuesday 12.00 hrs Dernier délai pour insertions : mardi 12.00 h		
C	Council Chamber / bld. 503 Salle du Conseil / bât. 503	LHC	LHC Auditorium / bldg 30, 7th floor Amphithéâtre LHC / bât. 30, 7e étage	TH	Theory Conference Room / bldg 4 Salle Théorie /bât. 4	Media & Publications (AS) : bldg 510/R-014, tel. 73475 Media & Publications (AS) : bât. 510/R-014, tel. 73475 e-mail : jeanine.Melin@cern.ch		
DG	6th Floor Conference Room, bldg 60 Salle de conférence du 6e étage, bât. 60	PS	PS Auditorium / bldg 6, 2-024 Amphithéâtre PS / bât. 6, 2-024	TH	place as indicated lieu selon indication	Staff Association : bldg 64/R-002, tel. 72819 Association du Personnel : bât. 64/R-002, tél. 72819 e-mail : Staff.Bulletin@cern.ch		